

Joanna Mackiewicz

Legal Engineer

Profile

Legal Engineer with a legal background and a passion for technology and process optimization. In this role, the focus is on bridging the gap between law and technology by designing automated workflows, implementing document automation, and exploring AI-driven tools to improve efficiency and compliance. With expertise at the intersection of legal practice and technical innovation, the position supports legal teams, business stakeholders, and clients in streamlining complex processes and delivering user-friendly digital legal solutions. Currently also pursuing a postgraduate program in Artificial Intelligence and Business Process Automation – Technical Track

Details

Lehrter Str. 74,
10557 Berlin
Germany

+49 1577 174 86 99
joamackiewicz@gmail.com

Areas of Expertise

AWS Certified Cloud Practitioner | SQL | Python | Machine Learning | Deep Learning |
Machine Learning | MS365 | Git | GDPR | Project Management | Jira | Confluence | Power Automate

Links

[LinkedIn](#)
[Github](#)

Languages

Polish

English

German

Portuguese

Hobbies

Bikepacking
and adventure bike races
AI and new technologies
Architecture

Experience

Legal Engineer at PWWL, Berlin

April 2024 - Present

Close collaboration with Legal Team to improve LegalOps

- Develop and automate workflows to streamline processes, reduce manual effort, and improve service delivery.
- Explore opportunities and implement AI for automating business processes, enhancing efficiency, and unlocking new capabilities in legal service delivery.
- Act as the go-to person for tool support, providing guidance and solutions to peers and enabling effective use of legal tech across the organisation.
- Collaborate closely with implementation partners to adapt and deploy technical solutions tailored to client and company needs.
- Drive technical enablement of the legal team by providing tools, training, and support for technology adoption.
-

Freelance Teaching Assistant Data Science at Le Wagon GmbH, Berlin

July 2022 - December 2023

Teaching Data Science students during Coding Bootcamp

- Presenting concepts and goals of given code challenge
- Code debugging and technical support
- Modules covered: SQL, Python, Deep Learning (Natural Language Processing)

Senior Localization & Automation Manager at Internetstores GmbH, Berlin

March 2022 - March 2024

My responsibilities focus on project management and technical aspects of content production. This role combines my previous experience in content management and translation with newly acquired programming and data science skills.

- Solid overview of the data structure in our database to query datasets using SQL and a thorough knowledge of our toolkit to take full advantage of its potential.
- Working closely with the IT department and technical lead, acting as a liaison between them and non-technical departments to translate their needs into technical features.

- Providing automation solutions for team and stakeholders

Senior Content Manager Poland at Internetstores GmbH, Berlin

August 2020 - February 2022

My work focused mainly on content strategy and translation management:

- Being Operational Lead for strategic projects, I was responsible for two main areas:
 - Product Management: covering the whole process of implementing tools to improve workflows of content production teams. That includes product discovery, defining user stories to offer assessment/scoring. Working with end users and the business partners
 - Social area: defining strategies, monitoring, and standing for inclusive language and fairness, creating workflows from scratch, and supporting diversity and fairness across the entire company.
- Responsible for managing, maintaining, and preparing translations for 11 languages.
- Technical side in my day-to-day tasks included:
 - processes automation
 - working with databases, retrieving content for translations using SQL and managing workflows within my team
 - enabling and empowering non-technical teams and junior editors
 - discovering and applying the possibilities using AI in our daily work
 - collaboration with Product Owners and Product Managers

Content Manager Poland at Internetstores GmbH, Berlin

October 2018 — July 2020

My role was mainly focused on ensuring quality content in polish online shop, which included:

- localization and text creation for various channels: blogs, shops, social media, internal communication, Newsletter, YouTube channel etc.
- collaboration with stakeholders (weekly briefings and content planning)
- campaign creation for global and local markets
- analyzing trends on polish market and managing CAT tools (Wezen and Trados)

Courses & Certifications

AWS Certified Cloud Practitioner

Conceptions of Cloud Computing

February 2023

SheSharp – Mentorship Program

1:1 Mentoring to accelerate growth and entry into tech.

September – December 2022

Data Science Bootcamp, Le Wagon

July— December 2021

Data Engineering, Udacity

January 2022

Education

Postgrad: AI and Business Process Automation – Technical Path

March 2025 - Present

Law, Freie Universität Berlin

September 2005 — October 2011

Master of Law, European School of Law and Administration, Warsaw

September 2009 — July 2012